

NAFTOS PRODUKTŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS**SPECIALIOSIOS SĄLYGOS**Sutarties numeris **LT/22/297/T/SN/I**Sutarties sudarymo data **2022 03 29**

Sutarties sudarymo vieta Vilnius

AB „ORLEN Lietuva“, įmonės kodas 166451720, kurios registruota buveinė yra adresu Mažeikių g. 75, Juodeikių k. LT-89467 Mažeikių rajonas (toliau – Pardavėjas), ir **AB „Lietuvos geležinkeliai“**, įmonės kodas 110053842, kurios registruota buveinė yra adresu Mindaugo g. 12, LT-03603 Vilnius, Lietuvos Respublika (toliau – Pirkėjas),

kartu arba atskirai vadinamos Šalimis, sudarė šią naftos produktų pirkimo–pardavimo sutartį (toliau – Sutartis), ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

Šios naftos produktų pirkimo-pardavimo sutarties specialiosios sąlygos aiškinamos ir suprantamos kartu su naftos produktų pirkimo-pardavimo sutarčių bendrosiomis sąlygomis (ver. CPT_M_2020), kurios pridedamos prie šių specialiųjų sąlygų ir Sutarties šalių nepasirašomos. Bendrosios sąlygos buvo pateiktos Pirkėjui susipažinti prieš pasirašant specialiąsias sąlygas.

1. PREKĖ, KIEKIS

1.1. Reaktyvinių variklių kuras Jet A-1

2. KAINA IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

2.1. Prekės kaina (Eur už 1000 litrų esant 15 °C) nustatoma **Užsakymo Prekės pirkimui (toliau – Užsakymas)** pateikimo dieną, vadovaujantis tos dienos naftos produktų kainų protokolu krovai autotransportu Akcinės bendrovės „ORLEN Lietuva“ terminale Juodeikiuose, Prekės bazinę kainą su akcizo mokesčiu atitinkamai padidinus **11,00 EUR/1000 l.** esant 15 °C (atsižvelgiant į Pirkėjo nurodytą Prekės pristatymo vietą bei kitas sąlygas) bei pridedant PVM.

Už papildomas atidėto apmokėjimo dienas, Pirkėjas sumoka Pardavėjui Prekės finansavimo kaštus:

- Reaktyviniam variklių kurui Jet A-1: 1.40 Eur/1000 (esant 15 °C)

Prekės finansavimo kaštai už papildomas atidėto apmokėjimo dienas bus įskaičiuoti į Prekės pardavimo kainą.

Šalys susitaria, kad pasikeitus Prekės pardavimo kainai ar EURIBOR palūkanų dydžiui, Pardavėjas turi teisę vienašališkai pakeisti Prekės finansavimo kaštų dydį. Apie pasikeitimus Pardavėjas įsipareigoja informuoti Pirkėją ne vėliau kaip likus 4 (keturioms) kalendorinėms savaitėms iki numatomų pasikeitimų datos. Šalys susitaria, kad Prekės finansavimo kaštų pakeitimai nebus įforminami susitarimais dėl Sutarties sąlygų keitimo.

2.2. Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Pardavėjui nupirkto Prekės kainą, paskaičiuotą pagal 2.1. punkto sąlygas, per **30** kalendorinių dienų nuo Prekės gavimo dienos, t.y. nuo sąskaitos faktūros už pristatytą Prekę išrašymo dienos, suteikto kredito limitu ribose. Pirkėjui nesutikus su Prekės finansavimo kaštų pakeitimu (2.1. punktas), tai, nuo numatomos naujų Prekės finansavimo kaštų įsigaliojimo datos, Pirkėjas už Prekes įsipareigoja mokėti Pardavėjui per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo sąskaitos-faktūros išrašymo dienos į Pardavėjo sąskaitą suteikto kredito limitu ribose, netaikant Prekės finansavimo kaštų.

2.3. Pagal šią Sutartį Pardavėjui suteikiama teisė išrašyti sąskaitas-faktūras elektroniniu formatu ir Pirkėjas jas atsispausdins iš klientų informacinės sistemos. Tokios sąskaitos bus laikomos originaliomis. Popierinių sąskaitų Pardavėjas daugiau nebesių su Preke ar paštu, išskyrus atvejus, kai Pirkėjas to paprašys raštu. Pardavėjas atsakingai dirbs su sąskaitomis atitinkamų įstatymų nustatyta tvarka ir užtikrins elektroninės sąskaitos kilmės autentiškumą, turinio vientisumą ir įskaitomumą.

3. PRISTATYMO VIETA

3.3. Bugenių riedmenų plovyklą, Dapšių kaimas, Geležinkelio g. 15, Mažeikių raj.
--

4. UŽSAKYO PATEIKIMO IR PATVIRTINIMO TVARKA

4.3. Pirkėjas turi pateikti **Užsakymą** darbo dienomis iki 14 val. Lietuvos Respublikos laiku per **WEB** (<https://e-procurement.orlen.pl:8000>) arba el. pašto adresu prekyba@orlenlietuva.lt.

4.4. Pardavėjas ne vėliau kaip iki **Užsakymo** gavimo darbo dienos pabaigos informuoja Pirkėją apie **Užsakymo** gavimo faktą ir galimybę jį įvykdyti.

4.5. Pirkėjo pateikiamuose **Užsakymuose** privalo būti nurodyti šie rekvizitai: data, Pirkėjas ir jo kontaktinis telefonas, Prekė, užsakomas Prekės kiekis litrais, tikslus Prekės iškrovimo adresas, pageidaujama Prekės pristatymo data.

4.6. Pirkėjas kartu su **Užsakymu** privalo pateikti leidimą pirkti atitinkamą Prekę ir jos kiekį, jei Pirkėjas pagal Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus privalo tokį leidimą turėti

5. PREKĖS PRISTATYMO LAIKOTARPIS IR SĄLYGOS

5.3. Suderintą ir patvirtintą Prekės kiekį Pardavėjas privalo pristatyti Pirkėjui pagal Šalių suderintą laikotarpį, tačiau ne vėliau nei per 3 darbo dienas (skaičiuojant nuo kitos darbo dienos po **Užsakymo** pateikimo dienos).

6. NETESYBOS

- 6.3. **Pirkėjas moka:** 2% dydžio baudą už kiekvieną nenupirtą (atsisakytą pirkti, kai Prekė yra kelyje ir/arba pristatyta į Pirkėjo nurodytą vietą) Prekės litrą, nurodytą Pirkėjo pateiktame **Užsakyme**, suderintame su Pardavėju (Pardavėjo patvirtintas kiekis).
- 6.4. **Pardavėjas moka:** 2% dydžio baudą už kiekvieną nepateiktą Prekės litrą, skaičiuojant nuo suderinto su Pirkėju kiekio prieš pat pristatymą atsižvelgiant į technines galimybes, susijusias su sekcijos dydžiu.
- 6.5. **Pirkėjas moka:** 25.00 EUR už kiekvieną Pardavėjo transporto priemonės prastovos valandą (pagal sutarties bendrąsias sąlygas), bet ne daugiau kaip 125.00 EUR.
- 6.6. **Pirkėjas moka:** 0.03 % delspinigius nuo laiku neapmokėtos Prekės kainos už kiekvieną pradelstą dieną.

7. NETESYBŲ MOKĖJIMO TERMINAI

- 7.3. Mokėjimai už priskačiuotas baudas, delspinigius atliekami per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo atitinkamos sąskaitos faktūros išrašymo dienos.

8. KITI SUSITARIMAI

- 8.3. Sutarties galiojimo terminas: 2022 gruodžio 31 d.
- 8.4. Pasirašyti ir vienos Šalies kitai persiųsti elektroniniu paštu Sutartis ir susitarimai dėl šios Sutarties pakeitimo ar papildymo pripažįstami galiojančiais, Šalių susitarimu bus laikomi originaliais ir originalių dokumentų kopijos nebus siunčiamos išskyrus atvejus, kai specialiosiose sąlygose susitarta kitaip. Šalys patvirtina, kad Šalių naudojami elektroninio pašto adresai priklauso Šalims, yra užtikrinta jų apsauga nuo bet kokio trečiųjų asmenų poveikio, taip pat, kad yra tinkamai užtikrinta teksto apsauga ir galima identifikuoti pasirašiusio Šalies atstovo parašą.
- 8.5. Naftos produktų pirkimo-pardavimo sutarties bendrosios sąlygos yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

9. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

PARDAVĖJAS Akcinė bendrovė „ORLEN Lietuva“,
Adresas – Mažeikių g. 75 Juodeikių k., LT-89467
Mažeikių rajono sav., Lietuvos Respublika, juridinio
asmens kodas 166451720, PVM mokėtojo kodas
LT664517219, tel. 8 443 92 121, faks. 8 443 92 525

Adresas korespondencijai: AB “ORLEN Lietuva”
Didmeninės prekybos skyriui, Savanorių pr. 5,
03116 Vilnius, Lietuvos Respublika, tel. 8 5 252 64
56, faks. 8 5 252 64 69.

Sąskaitos:

1. LT247044060000004128 AB SEB bankas,
2. LT902140030000099198 Luminor Bank AB.

PARDAVĖJO VARDU LEP Didmeninės prekybos
direktorius Domanus Lukasz ir verslo plėtros vadovė
Kristina Nareikienė, veikiantys pagal suteiktus
įgaliojimus.

(parašas)

A. V.

(parašas)

PIRKĖJAS AB „Lietuvos geležinkeliai“ atstovaujama
turto valdymo paslaugų vadovės Daivos Pivorūnienės,
veikiančios pagal suteiktą įgaliojimą, kurios registruota
buveinė Geležinkelio g. 16, LT-02100, Vilnius

Įmonės kodas 110053842
PVM mokėtojo kodas LT100538411

A. s. LT687044060000294239

Tel.: (8 5) 269 2038

El. p.: info@ltg.lt

(parašas)

A. V.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

I DALIS. PIRKIMO OBJEKTO APRAŠYMAS

1. SĄVOKOS

Pirkėjas/Užsakovas – AB „Lietuvos geležinkeliai“

Tiekėjas – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis juridinis asmuo, viešasis juridinis asmuo, kitos organizacijos ir jų padaliniai ar tokių asmenų grupė, su kuriuo Pirkėjas/Užsakovas sudaro Sutartį.

Prekė – Reaktyvinių variklių kuras JET A-1

Sutartis – Sutartis, sudaroma tarp Tiekėjo/Paslaugų teikėjo ir Pirkėjo/Užsakovo dėl Pirkimo objekto.

2. PIRKIMO OBJEKTAS

Prekė yra skirta AB „Lietuvos geležinkeliai“ Bugenių riedmenų plovyklos teikiamų paslaugų technologiniams procesams užtikrinti.
(toliau – **Pirkimo objektas**).

Perkamas kiekis – 2000 l. +/-10 proc.

Pirkėjas/Užsakovas siekia įsigyti Prekę kurios techniniai reikalavimai aprašyti šios Techninės specifikacijos 3 punkte „Reikalavimai pirkimo objektui“, Sutartyje ir kituose pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis ir parametrais.

3. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI

Perkama Prekė turi atitikti:

3.1 Standarto ASTM D 1655-18a, AFQRJOS 30-ojo leidimo (Product Specifications Bulletin 117 – Aviation Fuel Requirements, Joint Inspections Group) reikalavimus bei paskutinį DEF STAN 91-091 10 leidimą.

3.2 Lietuvos Respublikos energetikos ministro, Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2010 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 1-348/D1-1014/3-742 „Dėl Lietuvos Respublikoje vartojamų naftos produktų, biodegalų ir skystojo kuro privalomųjų kokybės rodiklių patvirtinimo“ su vėlesniais šio įsakymo papildymais ir pakeitimais patvirtintus privalomuosius kokybės rodiklius;

3.3 Prekės kokybės pažymėjime (sertifikate, pase) ar kitame lygiaverčiame dokumente nustatytus kokybės rodiklius.

Pirkėjas gali reikalauti, kad Tiekėjas kaip tinkamą priemonę, įrodančią, kaip jo siūlomos lygiavertės prekės, paslaugos ar darbai atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus ar kriterijus, pasiūlymų vertinimo kriterijus ar pirkimo Sutarties vykdymo sąlygas, pateiktą Lietuvos Respublikoje įsteigtos atitikties vertinimo įstaigos tyrimų ataskaitą ar pažymą, taip pat pripažįstama kitose šalyse įsteigtų lygiaverčių atitikties vertinimo įstaigų išduotas pažymas. Jeigu Tiekėjas negali gauti nurodytų pažymų ar tyrimų ataskaitų arba negali jų gauti per nustatytą laiką dėl nuo Tiekėjo nepriklausančių aplinkybių ir objektyviais, rašytiniais įrodymais įrodo, kad prekės, paslaugos ar darbai atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus ar kriterijus, pasiūlymų vertinimo kriterijus ar pirkimo Sutarties vykdymo sąlygas, Vadovaujantis Pirkėjas pripažįsta ir kitas tinkamas priemones. Tačiau tinkamomis priemonėmis nelaikoma Tiekėjo savideklaracija be konkrečių, techninių įrodymų. (visi įrodymai, pažymos ir kiti dokumentai turi būti pateikti su pasiūlymu)

4. KARTU SU PASIŪLYMU PATEIKIAM DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Pavadinimas	Reikalavimai turiniui ir formai
1.	Kokybės pažymėjimas, pasas, sertifikatas ar kitas lygiavertis Prekės gamintojo dokumentas	Dokumentas turi atitikti 2010 m. gruodžio 14 d. Lietuvos Respublikos energetikos ministro įsakymu Nr. 1-346 „Dėl prekybos naftos produktais, biokuru, bioalyva ir kitais degiaisiais skystais produktais Lietuvos Respublikoje taisyklių patvirtinimo“ su vėlesniais šio įsakymo papildymais ir pakeitimais patvirtintų prekybos naftos produktais, biokuru, bioalyva ir kitais degiaisiais skystais produktais Lietuvos Respublikoje taisyklių reikalavimus bei patvirtinti, kad siūloma pirkti Prekė atitinka <i>Reaktyvinių variklių kuro pirkimo techninės specifikacijos</i> 3 punkte „Reikalavimai pirkimo objektui“ nurodytus reikalavimus.

5. SUTARTIES VYKDYMO METU TEIKIAM DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Pavadinimas	Reikalavimai turiniui ir formai	Teikimo momentas
1.	Prekės pirkimo-priėmimo aktas	Teikiamas popierinis, būtina lietuvių kalba	
2.	Prekės kokybės pažymėjimas, pasas, sertifikatas ar kitas lygiavertis Prekės gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) tyrimų laboratorijos išduotas ir patvirtintas dokumentas	Teikiama popierinė arba elektroninė forma, būtina lietuvių, anglų arba rusų kalba, jei dokumentas parengtas kita kalba, būtinas vertimo biuro patvirtintas vertinamas į lietuvių kalbą	
3.	Prekės saugos duomenų lapą	Teikiama popierinė arba elektronine forma, lietuvių kalba. Jei dokumentas parengtas kita kalba, būtinas vertimo biuro patvirtintas vertinamas į lietuvių kalbą	

II DALIS. PRIEVOLIŲ VYKDYMAS

1. PRIEVOLIŲ VYKDYMO VIETA(-OS)

Prekių gavėjas	Adresas
Turto valdymo paslaugos Bugenių riedmenų plovykla	Dapšių kaimas, Geležinkelio g. 15, Mažeikių rajonas LT-89451

2. PRIEVOLIŲ

VYKDYMO TVARKA IR TERMINAI

2.1. Užsakymai:

2.1.1. Užsakymų vykdymo terminai

Prekės turi būti pristatomos ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo Pirkėjo užsakymo el. paštu pateikimo Tiekėjui dienos.

2.1.2. Užsakymų vykdymo tvarka

Tiekėjas turi pristatyti Prekes Techninės specifikacijos II dalies 1 punkte nurodytu adresu

2.2. Priėmimo - perdavimo akto pasirašymo tvarka

Priėmimo – perdavimo akto pasirašymo terminas 3 (trys) darbo dienos

2.3. Trūkumų šalinimo tvarka ir terminai

Nustačius, kad Prek4 yra nekokybiška, Tiekėjas privalo ištaisyti Prekės trūkumus per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo/Užsakovo pranešimo apie nekokybiškas Prekes pranešimo išsiuntimo Tiekėjui momento.

NAFTOS PRODUKTŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

BENDROSIOS SĄLYGOS

Ver. CPT_M_2020

Šios naftos produktų pirkimo-pardavimo sutarčių bendrosios sąlygos (ver. CPT_M_2020) (toliau – bendrosios sąlygos) yra taikomos visoms tarp Pirkėjo ir Pardavėjo sudarytoms pirkimo-pardavimo specialiosioms sąlygoms, kai aiškiai yra nurodyta, kad specialios sąlygos yra aiškinamos kartu su bendrosiomis sąlygomis, siekiant nustatyti bendras naftos produktų pirkimo-pardavimo bei kitas sąlygas.

1. Pardavėjas įsipareigoja parduoti ir pristatyti šioje Sutartyje nurodytus naftos produktus (toliau – Prekė), o Pirkėjas įsipareigoja priimti ir už juos sumokėti Sutartyje nurodytomis sąlygomis.
2. **Prekės išsiuntimo / pristatymo sąlygos**
 - 2.1. Pardavėjas įsipareigoja pristatyti Prekę Pirkėjui tik, jei įvykdomos žemiau nurodytos sąlygos:
 - 2.1.1. Pirkėjo pateiktas užsakymas yra suderintas su Pardavėju ir Pardavėjo patvirtintas;
 - 2.1.2. Pirkėjo atliktas apmokėjimas įskaitytas į Pardavėjo atsiskaitomąją sąskaitą ir Pirkėjas neturi pradelstų įsiskolinimų Pardavėjui arba Pirkėjo iš anksto sumokėta suma padengia anksčiau buvusį įsiskolinimą ir jos užtenka Pirkėjo nurodytam Prekės kiekiui įsigyti. Tais atvejais, kai Pardavėjo atstovas vadovaudamasis atitinkamos programos ar programų teikiama duomenimis negali įsitikinti, kad atitinkamas Pirkėjas yra sumokėjęs už atitinkamą prekę iš anksto, jis turi teisę pareikalauti, kad Pirkėjas pateiktų papildomus dokumentus (mokėjimo dokumento originalą (-us) ar banko patvirtintą (-as) kopiją (-as)), arba anuliuoti Pirkėjo pateiktą užsakymą praėjus daugiau nei 7 (septynioms) darbo dienoms nuo jo pateikimo Pardavėjui (**punktas taikomas išankstinio apmokėjimo atveju**);
 - 2.1.3. Pirkėjas tinkamai nurodė Prekės pristatymo vietą ir sąlygas, ir Pardavėjui nekils kliūčių laiku pristatyti Prekę į Pirkėjo nurodytą vietą ir saugiai ją iškrauti. Kiekvienai Prekės pristatymo vietai Pardavėjas pateikia Pirkėjui klausimyną apie pristatymo sąlygas, į kurį Pirkėjas turi atsakyti iki pateikiant pirmą užsakymą Pirkėjo nurodytai Prekės pristatymo vietai.
 - 2.1.4. Pirkėjas pateikė Pardavėjui atitinkamus leidimus įsigyti atitinkamos rūšies Prekę, jeigu Pirkėjas tokius leidimus privalo turėti, ir kitus dokumentus bei duomenis, reikalingus Prekei įsigyti. Pirkėjas prisiima visą riziką, susijusią su leidimų galiojimu ir juose įtvirtintu kiekiu Prekės pristatymo momentu;
 - 2.1.5. Pirkėjas pateikė Pardavėjui atitinkamas Prekės įsigijimo apskaitos korteles, jeigu Pirkėjas pagal teisės aktų reikalavimus tokias korteles privalo turėti, ir jeigu Pirkėjui parduotos atitinkamos Prekės apskaita ir kontrolė vykdoma pagal tokias korteles.
 - 2.2. Mokėjimus už Prekę Pirkėjas įsipareigoja vykdyti pervedant į Pardavėjo sąskaitą (-as).
 - 2.3. Skaičiuodami ir mokėdami mokėjimus pagal Sutartį, Šalys laiko, kad mėnuo turi 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų ir metai 360 (tris šimtus šešiasdešimt) kalendorinių dienų. Jeigu mokėjimo termino diena yra sekmadienis arba pirmadienis, kuris oficialiai yra nedarbo diena Lietuvoje, mokėjimo termino diena yra laikoma po šios dienos einanti pirmoji darbo diena. Oficialių švenčių ir ne darbo dienos (šeštadieniai ir sekmadieniai) įskaitomos į terminą. Jeigu paskutinė termino diena tenka ne darbo ar oficialios šventės dienai, termino pabaigos diena laikoma po jos einanti darbo diena. Delspinigių skaičiavimas pradedamas nuo kitos po mokėjimų termino dienos ir baigiamas Šaliai sumokėjus atitinkamą sumą.
 - 2.4. Pirkėjui suteikto prekinio kredito limito dydį bei galiojimo laikotarpį Pardavėjas Pirkėjui nurodo atskiru informaciniu raštu, o Pirkėjas prisiima suteikto prekinio kredito limito dydžio finansinę atsakomybę (**punktas taikomas atidėto apmokėjimo atveju**).
 - 2.5. Jeigu Pardavėjas pagrįstai mano, kad Pirkėjo mokumas neatitinka Pirkėjui suteikto prekinio kredito limito dydžio, Pardavėjas turi teisę pareikalauti papildomų garantijų (banko garantijos, neatšaukiamo akredityvo, faktoringo, išankstinio apmokėjimo, Pirkėjo Pardavėjui priimtino Pirkėjo turto įkeitimo arba finansiška patikimo subjekto laidavimo, draudimo ir kt.), užtikrinančių tinkamą Pirkėjo įsipareigojimų vykdymą. Papildomas garantijas Pirkėjas turi pateikti per sutarties šalims priimtą protinę laikotarpį. Per nustatytą laikotarpį negavęs papildomų garantijų, užtikrinančių tinkamą Pirkėjo įsipareigojimų vykdymą, Pardavėjas turi teisę atitinkamai sumažinti prekinio kredito limitą dydį ir / ar sustabdyti prekės tiekimą kreditu tol, kol Pirkėjas nesumažins savo įsiskolinimo iki Pardavėjui priimtino dydžio, arba per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nutraukti Sutartį, prieš tai raštu informavęs Pirkėją apie tokius savo veiksmus (**punktas taikoma atidėto apmokėjimo atveju**).
 - 2.6. Banko mokesčius, taikomus Pirkėjo banke, apmoka Pirkėjas, Pardavėjo banke – Pardavėjas.
 - 2.7. Tuo atveju, kai įvykdomi šioje bendrųjų sąlygų dalyje nurodyti reikalavimai, Pardavėjas turi pranešti Pirkėjui apie Prekės pristatymo laiką Sutarties specialiojoje sąlygose Pirkėjo nurodytu elektroninio pašto adresu.

3. **Prekės iškovimas ir prekės kiekis**

- 3.1. Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekę su Pardavėju suderintu laiku laikantis šioje Sutartyje nurodytų Prekės priėmimo sąlygų, taip pat geranoriškai bendradarbiauti priimant ir iškraunant Prekę.
- 3.2. Pirkėjas privalo užtikrinti, kad Pardavėjo ar jo atstovų transportas turės galimybę privažiuoti prie Prekės pristatymo vietos ir bus pakankamai tinkamų talpyklų ir techninių galimybių Prekei saugiai iškrauti, taip pat privalo užtikrinti, kad Prekę priims Pirkėjas arba Pirkėjo įgaliotas asmuo.
- 3.3. Atvykus Pardavėjo ar jo atstovų transportui ir prieš Prekės iškovimą, Pirkėjas arba Pirkėjo įgaliotas asmuo privalo pateikti Pardavėjo atstovui (vairuotojui) originalią apskaitos knygėlę (jei tokia yra naudojama) bei nurodyti Prekei iškrauti tinkamą (-as) talpyklą (-as).
- 3.4. Tuo atveju, jei Pirkėjui paaiškėja bet kokios aplinkybės, dėl kurių Pardavėjas ar jo įgaliotas atstovas negalėtų tinkamai ir / ar laiku pristatyti Prekės ar tam reikėtų specialių techninių priemonių, apie tai nedelsiant jis privalo informuoti Pardavėją. Jei Pirkėjas apie šias aplinkybes iš anksto neinformuoja Pardavėjo ir dėl šių priežasčių Prekės pristatyti neįmanoma, laikoma, kad Prekės negalima pristatyti dėl Pirkėjo kaltės.
- 3.5. Prekei iškrauti ir įforminti visus su tuo susijusius dokumentus Pardavėjas skiria 1 (vieną) valandą nuo atvykimo į Prekės pristatymo vietą pradžios. Jei Pardavėjas, dėl Pirkėjo kaltės, priverstas skirti ilgesnį laiką, tokiu atveju yra skaičiuojama prastova, kurios dydis nurodytas šios specialiosios dalies 6 dalyje. Jeigu prastova viršija 2 val., laikoma, kad Pirkėjas atsisakė pirkti Prekę. Tokiu atveju Pardavėjas turi teisę reikalauti iš Pirkėjo sumokėti specialiosios dalies 6 dalyje nustatyto dydžio baudą už neatsiimtą Prekę.
- 3.6. Pristatytos Prekės kiekis laikomas atitinkančiu Pirkėjo užsakytą ir Pardavėjo patvirtintą Prekės kiekį, jei kiekio skirtumas tarp Prekės lydinčiuose dokumentuose nurodyto Prekės kiekio ir Prekės kiekio, nustatyto priimant Prekę, nesiskiria daugiau kaip +/- 0,5 proc.
- 3.7. Išsiunčiamos Prekės kiekis yra nustatomas tūrio metodu.
- 3.8. Nustatytas Prekės kiekis yra įrašomas į sąskaitą faktūrą, Prekės lydinčius dokumentus ir, jeigu reikia, į kitus dokumentus, įskaitant įrašus į atitinkamos Prekės įsigijimo apskaitos korteles, jeigu Pirkėjas pagal teisės aktų reikalavimus tokias korteles privalo turėti, ir jeigu Pirkėjui parduotos atitinkamos Prekės apskaita ir kontrolė vykdoma pagal tokias korteles.
- 3.9. Pistačius Prekę ar jos iškovimo metu, Pirkėjui suabejojus dėl Prekės ar Prekės siuntos kiekio ir kokybės, Pirkėjas įsipareigoja nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki Prekės iškovimo pabaigos, iškviešti įgaliotus Pardavėjo atstovus telefono numeriu +37068235246 (skambinti galima visą parą). Pažeidus šią sąlygą, Prekės ar Prekės siuntos faktinis kiekis ir kokybė bus laikomi atitinkantys Prekės gabenimo dokumentuose nurodytus duomenis ir Pirkėjo pretenzijos Pardavėjui dėl prekės kiekio ir kokybės nebus priimanamos. Pretenzijos su jų pagrindžiančiais dokumentais pateiktinos Pardavėjo faksimilinio ryšio galinių įrenginių numeriu +370(5)2526469 ir / ar elektroniniu paštu pretenzija@orlenlietuva.lt. Originalai siunčiami šiuo pašto adresu – Akcinės bendrovės „ORLEN Lietuva“ Didmeninės prekybos skyriui, J. Jasinskio g. 16 B, LT-03163 Vilnius, Lietuvos Respublika.
- 3.10. Pretenzijos dėl kiekio ir kokybės Pardavėjui pateikiamos per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Prekės iškovimo dienos. Visas kitas pretenzijas, susijusias su Sutarties vykdymu, Šalys gali pareikšti per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo pretenzijos fakto atsiradimo.
- 3.11. Tais atvejais, kai suma, nurodyta sąskaitoje faktūroje (-ose) arba kituose dokumentuose, už faktiškai pristatytą (iškrautą) Prekę, perskaičiavus faktinį Prekės kiekį litrais prie +15 °C:
 - 3.11.1. didesnė už sumokėtą iš anksto pinigų sumą, tai už pristatyto (iškrauto) kiekio perviršį (atitinkamą pinigų dalį, viršijančią iš anksto sumokėtą pinigų sumą) Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Pardavėjui per 5 (penkias) darbo dienas po Pardavėjo pranešimo į Pardavėjo sąskaitą;
 - 3.11.2. mažesnė už sumokėtą iš anksto pinigų sumą, tai permoką (atitinkamą pinigų dalį, kuri nebuvo panaudota sumokėti už prekę) Pardavėjas įsipareigoja įskaityti perkant Prekę kitą kartą arba grąžinti Pirkėjui per 5 (penkias) darbo dienas į Pirkėjo sąskaitą nuo Pirkėjo raštiško prašymo pateikimo Pardavėjui dienos.
- 3.12. Tais atvejais, kai Pirkėjui yra pristatomas (iškraunamas) didesnis atitinkamos Prekės kiekis, kurios įsigijimas pagal teisės aktus yra ribojamas (limituotas) ir kurio įsigijimą kontroliuoja Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos ar kitos institucijos, Pirkėjas, vadovaudamasis atitinkamais teisės aktais, ypač tais atvejais, kai tai nutinka dėl Pirkėjo kaltės, įsipareigoja, pasibaigus nustatytam laikotarpiui, per teisės aktuose nurodytus terminus sumokėti į Valstybės biudžetą būtinus akcizo mokesčius už tą Prekės kiekį, kuris buvo Pirkėjo įsigytas virš jam nustatyto limito.
- 3.13. Jeigu Pirkėjas pažeidžia šios sutarties 3.12. punkto sąlygas, ir jeigu valstybės institucijos iš Pardavėjo išieško Pirkėjo nesumokėtus mokesčius, dėl kurių Pardavėjas patiria atitinkamus nuostolius, Pirkėjas įsipareigoja kompensuoti Pardavėjo patirtus nuostolius per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros išrašymo dienos.

3.14. Pirkėjui nepriėmus atitinkamos Prekės su Pardavėju suderintu laiku, dėl nuo Pirkėjo priklausančių aplinkybių, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti specialiųjų sąlygų 6 dalyje nurodytą baudą per nurodytus terminus.

3.15. Pardavėjui, dėl nuo Pardavėjo priklausančių aplinkybių, nepristačius Pirkėjui atitinkamos Prekės suderintu laiku, Pardavėjas įsipareigoja sumokėti specialiųjų sąlygų 6 dalyje nurodytą baudą per nurodytus terminus.

4. Prekės kokybė, nuosavybės teisės ir praradimo ar sugadinimo rizikos perėjimo momentas

4.1. Prekės kokybė privalo atitikti Lietuvos Respublikoje naftos produktams taikomus privalomuosius kokybės rodiklius.

4.2. Pardavėjas vadovaudamasis Lietuvos Respublikos teisės aktais privalo kiekvienai Prekės siuntai pateikti būtinus dokumentus.

4.3. Prekė laikoma perduota Pirkėjui ir visa rizika bei atsakomybė, susijusi su atsitiktiniu Prekės praradimu, Prekės kiekio ir / ar kokybės pasikeitimu, tenka Pirkėjui nuo to momento, kai pristatyta Prekė kerta Pardavėjo ar jo įgalioto asmens transporto priemonės lanksčiosios žarnos išvadą arba sujungimo su Pirkėjo talpykla ar lanksčiąja žarna vietą.

5. Konfidencialumo įsipareigojimai

5.1. Šalys viena kitai atskleis bet kokio pobūdžio informaciją (žodinę, rašytinę arba išreikštą bet kokia kita forma, jeigu su informacija galima susipažinti vizualiai ar panaudojant technines priemones), kuri yra būtina Šalių prisiimtų įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymui (toliau – „Informacija“). Informacija apima bet kokią rašytinę ir / ar žodinę informaciją tiesiogiai ar netiesiogiai susijusią su Šalimis, kitomis Šalių grupių įmonėmis ar jų sutartinėmis šalimis, kurią Šalys bet koku būdu tiek tiesiogiai, tiek netiesiogiai pateikia viena kitai arba kurią jos gauna kitu būdu vykdam šią Sutartį. Informacija skirta ir gali būti naudojama išimtinai tik Šalių interesams. Šalys pripažįsta, kad Informacija, kurią jos gaus pagal šią Sutartį, yra konfidenciali, išskyrus tuos atvejus, kai šioje Sutartyje aiškiai yra nurodyta kitaip.

5.2. Šalys nebus įpareigotos saugoti bet kokią Informaciją, jeigu:

5.2.1. ši Informacija yra arba tapo viešai žinoma, bet ne dėl to, kad buvo atskleista įgaliojimų neturinčio asmens ar pažeidžiant šią Sutartį;

5.2.2. ši Informacija yra gauta iš trečiosios šalies, kai toks atskleidimas nepažeidžia jokių konfidencialumo įsipareigojimų;

5.2.3. Šalys raštu praneša viena kitai, kad konkreti informacija nėra laikoma konfidencialia. Jei kyla abejonų, ar konkreti informacija yra konfidenciali, Šalys privalo tokią informaciją laikyti ir su ja elgtis kaip su konfidencialia informacija iki Šalys viena kitai nepraneša priešingai.

5.3. Kiek tai susiję su pagal šią Sutartį atskleidžiama Informacija, Šalys, įskaitant visus jų darbuotojus, privalo:

5.3.1. laikyti (saugoti ir naudoti) Informaciją laikantis pagal protingumo principą taikytinų, šioje Sutartyje ir teisės aktuose nustatytų konfidencialumo užtikrinimo priemonių, apsaugant šią Informaciją nuo neteisėto panaudojimo, perdavimo, atskleidimo ar neteisėtos prieigos prie jos. Šalys neturi teisės kopijuoti ar fiksuoti, saugoti savo sistemose Informacijos, jei tai nėra pagrįstai reikalinga šiai Sutarčiai vykdyti. Šalys nedelsdamos privalo informuoti viena kitą apie visus informacijos apsaugos reikalavimų pažeidimus ar neteisėtą Informacijos atskleidimą ar naudojimą;

5.3.2. Informaciją ar jos dalį atskleisti tik tiesiogiai su Informacijos atskleidimo tikslų įgyvendinimu susijusiems Šalių darbuotojams ir kitiems asmenims (įskaitant auditorius, konsultantus ir subrangovus), kurie privalo būti tinkamai įpareigoti laikytis tokių pačių konfidencialumo reikalavimų ir neatskleisti jos bet kokiems kitiems asmenims visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir informacijos apsaugos laikotarpį po Sutarties pasibaigimo / nutraukimo. Šalys prisiima visą atsakomybę už asmenų, kuriems buvo suteikta prieiga prie Informacijos, veiksmus ir neveikimą, įskaitant finansinę atsakomybę.

5.4. Šalys gali bet koku metu nutraukti viena kitai priėjimą prie Informacijos. Informacija yra laikoma Šalių nuosavybe ir, esant atitinkamam atitinkamos Šalies prašymui, kita Šalis privalės grąžinti visą bet kokią materialiosią laikmeną, įskaitant ir elektronines laikmenas, turimą Informaciją atitinkamai Šaliai arba, jos nurodymu, privalės visą Informaciją sunaikinti.

5.5. Jeigu kuri iš Šalių prarastų ar netinkamai, nesilaikydama šioje Sutartyje nustatytos tvarkos atskleistų kitos Šalies Informaciją, ji apie tai privalės nedelsiant pranešti tai Šaliai, ir dėti visas galimas pastangas susigrąžinti prarastą ar neteisėtai, be pagrindo atskleistą Informaciją.

5.6. Pasibaigus šios Sutarties galiojimo laikotarpiui, Šalis kitai Šaliai raštu pareikalavus, privalo tiek, kiek tai yra praktiškai įmanoma, sunaikinti arba grąžinti viena kitai visą kitos Šalies turimą Informaciją, nepriklausomai nuo to, ar tokia Informacija būtų dokumentuose, straipsniuose, brėžiniuose, aprašymuose, schemose ar išreikšta, saugoma kita forma, taip pat ir minėtų dalykų kopijas, jei šioje Sutartyje nenurodyta kitaip.

5.7. Šalys įsipareigoja Informaciją išlaikyti paslapyje visą šios Sutarties galiojimo laikotarpį ir dar 10 (dešimt) metų nuo šios Sutarties galiojimo pabaigos / nutraukimo ar paslaugų suteikimo, jeigu šios Šalys nesusitars kitaip raštu.

- 5.8. Vykdamą šią Sutartį atsiradus būtinybei vienai Šaliai suteikti prieigą prie kitos Šalies tvarkomų asmens duomenų ar jai perduoti asmens duomenis, kaip juos apibrėžia Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktai, prieš pradėdant tvarkyti šiuos duomenis Šalys privalo sudaryti atskirą susitarimą, kuriame nustatomi šių duomenų apsaugos ir tvarkymo principai bei sąlygos.
- 5.9. Šalis tyčia ar neatsargiai, aktyviais veiksmais ar neveikimu atskleidusi Informaciją bet kuriam trečiajam asmeniui ar praradusi Informaciją, privalės atlyginti kitai Šaliai visus dėl Informacijos atskleidimo ar / ir praradimo patirtus nuostolius.
- 5.10. Tais atvejais kai šios Sutarties tinkamam vykdymui būtina atskleisti vienos Šalies komercinę (gamybinę) paslaptį ar kitą ypatingai konfidencialią informaciją arba kurios nors kitos vienos Šalies grupės įmonės konfidencialią informaciją tarp Šalių gali būti sudaroma atskira konfidencialumo sutartis.

6. Asmens duomenų apsauga

- 6.1. Šalys viena kitai patvirtina, kad vykdydamos šią Sutartį ir jos pagrindu prisiimtus įsipareigojimus, griežtai laikosi visų Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimų dėl asmens duomenų apsaugos.
- 6.2. Šalys patvirtina, kad vykdamą šią Sutartį nei viena šalis, kaip valdytoja, neperduoda duomenų kitai šaliai, kaip tvarkytojai ar bendrai duomenų valdytojai, o jei kils būtinybė kitos šalies valdomus asmens duomenis tvarkyti ar bendrai valdyti – šalys sudarys atskirą sutartį dėl asmens duomenų tvarkymo ar bendro valdymo.
- 6.3. Verslo kontaktai, sutarties vykdytojų kontaktai, užimamos pareigos, vardai ir pavardės, el. pašto adresai ir telefonai gauti šalių vykdamą Sutartį kiekvienos iš Šalies yra tvarkomi tik Sutarties vykdymo/administravimo tikslais pagal ES 2016/679 Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (BDAR) reikalavimus.

7. Dėl kovos su korupcija

- 7.1. Kiekviena iš Šalių, įskaitant jų dukterines bendroves ir atstovybes (toliau – Šalys), patvirtina, kad vykdydama šią Sutartį imsis visų deramų priemonių ir laikysis visų Šalims taikomų Europos Sąjungoje ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės normų, reglamentuojančių kovą su korupcija.
- 7.2. Be to, kiekviena iš Šalių patvirtina, kad vykdydama šią Sutartį laikysis visų Šalims taikomų etikos normas ir kovą su korupcija reglamentuojančių teisės aktų ir vidaus taisyklių reikalavimų atsiskaitymo pagal sandorius, sąnaudų ir išlaidų, interesų konflikto, dovanų teikimo ir priėmimo bei pranešimo atžvilgiu. Pardavėjo vidaus teisės aktų ir taisyklių sąrašas pateikiamas: <http://www.orlenlietuva.lt/LT/OurOffer/Forcontractors/Puslapiai/default.aspx>.
- 7.3. Šalys užtikrina, kad sudarydamos ir vykdydamos šią Sutartį nei viena iš Šalių ar jų savininkai, akcininkai, dalininkai, valdybos nariai, direktoriai ir kiti darbuotojai, subrangovai arba joks kitas jų vardu veikiantis asmuo nemokėjo, nesiūlė ar nežadėjo mokėti ir nedavė leidimo tokiam mokėjimui, taip pat nemokės, nesiūlys ir nežadės bei neduos leidimo mokėjimui ar kitokiam lėšų/turto perdavimui, kuris traktuojamas kaip finansinis ar kitoks atlygis arba nauda, tiesiogiai arba netiesiogiai skirta:
- 7.3.1. Šalies akcininkui, valdybos nariui, direktoriui ar kitam darbuotojui arba atitinkamos Šalies arba jos valdomos ar dukterinės bendrovės atstovui;
- 7.3.2. valstybės tarnautojui, kuris suprantamas kaip fizinis asmuo, vykdamas viešąsias funkcijas, kurių reikšmę apibrėžia teisinė sistema šalies, kurioje vykdoma ši Sutartis, ar kurioje įregistruotos Šalių buveinės, arba Šalių valdomų ar dukterinių bendrovių arba atstovybių buveinės;
- 7.3.3. politinei partijai, politinės partijos nariui, komiteto nariui ar kandidatui į valstybės tarnybą;
- 7.3.4. atstovui ar tarpininkui mainais į mokėjimus bet kuriam iš pirmiau įvardytų asmenų; ir
- 7.3.5. bet kuriam kitam asmeniui ar bendrovei, siekiant sprendimo, įtakos ar veiksmų, kuriais būtų sukurtos bet kokios su įstatymais nesuderinamos privilegijos ar pasiekti kiti nesąžiningi tikslai, kai tokiais veiksmais pažeidžiami ar pažeisti Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimai kovos su korupcija atžvilgiu.
- Apmokėjimas už darbus, paslaugas ar prekes pagal Sutartį nelaikomas finansiniu atlygiu ar kita nauda, tiesiogiai ar netiesiogiai skirta pirmiau nurodytiems asmenims.
- 7.4. Šalys privalo nedelsiant pranešti viena kitai apie šios dalies nuostatų pažeidimo atvejus bei kilusius įtarimus, kad bet kurios iš Šalių atstovų veiksmams šios Sutarties atžvilgiu gali turėti korupcinės veiklos požymių, ir atitinkamai bendradarbiauti. Šaliai atsisakius bendradarbiauti (netiekiant informacijos, neatsakant į klausimus ir pan.), kita Šalis turi visą teisę nutraukti šią Sutartį ir reikalauti sumokėti 5 000 eurų baudą.
- 7.5. Pirmiau nurodyto įsipareigojimo tinkamam įvykdymui kiekviena iš Šalių patvirtina, kad šios Sutarties vykdymo laikotarpiu kiekvienam sąžiningai veikiančiam asmeniui ji suteiks galimybę anonimiškai pranešti apie pažeidimus: (i) elektroniniu paštu, naudojantis Bendrovės anoniminių pranešimų apie pažeidimus sistema, adresu: anonim@orlenlietuva.lt, ir (ii) kitos Šalies el. pašto adresu, nurodytu specialiųjų sąlygų 9

dalyje. Šalys įsipareigoja užtikrinti apie pažeidimus pranešusių asmenų anonimiškumą, išskyrus teisės aktuose numatytas išimtis.

- 7.6. Įtarus, kad bet kurios iš Šalių atstovų veikla, susijusi su šia Sutartimi, gali turėti korupcijos požymių, PKN ORLEN S.A. turi teisę atlikti Pirkėjo antikorupcinį auditą, kurio tikslas – nustatyti, ar Pirkėjas laikosi šios dalies nuostatų ir išaiškinti visus su korupcine veikla ar veiklomis susijusius aspektus.

8. Dėl viešai neatskleistos informacijos

- 8.1. Šalys supranta, kad Pardavėjas yra su PKN ORLEN S.A., kuriai taikomi konfidencialumo reikalavimai, susiję su kapitalo rinka, kurią reglamentuoja 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka (Piktnaudžiavimo rinka reglamentas arba MAR reglamentas) ir kuriuo panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/6/EB ir Komisijos direktyvos 2003/124/EB, 2003/125/EB ir 2004/72/EB, susijęs asmuo.

MAR reglamento tekstas, su kuriuo Šalys yra susipažinusios, skelbiamas Interneto puslapyje: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014R0596&from=lt>.

Pirkėjas privalo laikytis Pardavėjo bei PKN ORLEN S.A. viešai neatskleistos informacijos apsaugos, aprašytos MAR reglamente, procedūrų, jei jam vykdam Sutartį tampa žinoma viešai neatskleista informacija.

Jeigu kyla abejonių dėl informacijos naudojimo ar paskelbimo teisėtumo, Pirkėjas iš anksto turi kreiptis į Pardavėją dėl ketinimo bet koku būdu panaudoti ar atskleisti informaciją ir gauti jos sutikimą tiek dėl naudojimo ar paskelbimo, tiek ir dėl ketinamos naudoti ar paskelbti viešai neatskleistos informacijos turinio, t.y. Pirkėjas kartu su prašymu privalo pateikti viešo pranešimo projektą, kuriame būtų naudojama ši informacija.

9. Ginčų sprendimas

- 9.1. Šalys visus ginčus, nesutarimus ar reikalavimus sprendžia derybų būdu. Jei šalys nesusitaria, ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas teisme pagal Pardavėjo buveinės vietą, vadovaujantis galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais.

10. Sutarties galiojimo laikas ir kitos sąlygos

- 10.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo datos ir galioja iki specialiosiose sąlygose nurodyto termino, o finansinių įsipareigojimų ir Šalių atsakomybės atžvilgiu atitinkamos Sutarties dalys galioja iki visiško tokių įsipareigojimų įvykdymo ir ginčų išsprendimo.
- 10.2. Pirkėjas neturi teisės perduoti trečiajam asmeniui teisių ir įsipareigojimų pagal šią Sutartį be raštiško Pardavėjo sutikimo.
- 10.3. Pardavėjas be Pirkėjo sutikimo turi teisę perduoti teises ir pareigas pagal šią Sutartį bet kuriam trečiajam asmeniui.